

Condizioni generali di consegna e di pagamento

BT-Watzke GmbH, 8243 Pinggau, Austria

Tutte le vendite si basano sulle seguenti condizioni di vendita:

1. Conferimento dell'ordine:

Un ordine si intende conferito se viene da noi confermato per iscritto. Eventuali integrazioni, modifiche o accordi accessori orali, specialmente patti orali con i nostri rappresentanti, per essere validi necessitano della nostra conferma scritta, come per l'accettazione e l'esecuzione dell'ordine fa fede solo la nostra conferma.

2. Prezzi:

I nostri prezzi si basano sui prezzi di acquisto per le materie prime e le sostanze ausiliarie e sul livello dei salari correnti. Nel caso in cui subentrassero delle modifiche, ci riserviamo il diritto di apportare debite rettifiche ai nostri prezzi di vendita. L'imballaggio è compreso nel prezzo.

3. Possibilità di consegna:

I termini di consegna indicati sono approssimativi. Per motivi legati alla spedizione o alla fabbricazione si intendono concordate forniture in difetto o in eccesso fino al 10% della quantità ordinata. In caso di eventuali problemi aziendali o di traffico di ogni genere, incendi, alluvioni, scioperi, vizi sulle materie prime e ausiliarie, limitazioni del consumo energetico, come pure ordinanze ufficiali, che riducono, ostacolano o impediscono la fabbricazione, la spedizione o il consumo, abbiamo il diritto di

- a) prorogare adeguatamente i termini di consegna,
- b) recedere interamente o parzialmente dalle forniture, senza che in tali casi l'acquirente possa sollevare un diritto di risarcimento di eventuali danni.

4. Passaggio del rischio - spedizione:

Il momento del passaggio del rischio è determinato nei seguenti casi, secondo gli Incoterms 2000, come segue:

- a) In caso di vendita "exw" il rischio passa dal venditore all'acquirente quando la merce viene messa a disposizione dell'acquirente. Il venditore deve comunicare all'acquirente il momento a partire dal quale quest'ultimo può disporre delle merci.
- b) In caso di vendita "fca" oppure "cpt/cip" il rischio passa dal venditore all'acquirente nel momento in cui il mezzo di trasporto con la merce viene preso in consegna dal primo vettore.
- c) In caso di vendita "fob" o "cft/cif" il rischio passa dal venditore all'acquirente quando la merce nel porto d'imbarco concordato supera di fatto il parapetto della nave.

Salvo diversamente concordato, la merce si intende venduta "exw".

5. Denuncia dei vizi:

La merce deve essere ispezionata tempestivamente dopo l'arrivo a destinazione da parte dell'acquirente. La condizione della merce si intende approvata, se non riceviamo una denuncia dei vizi entro 10 giorni lavorativi dal ricevimento a destinazione. Eventuali vizi occulti, che non è possibile determinare subito all'accettazione della merce, possono essere riconosciuti solo se la segnalazione dei vizi avviene entro 3 mesi dall'arrivo della merce. Eventuali resi possono essere accettati solo dietro nostro accordo preventivo. La condizione di una fornitura non può essere valutata sulla base dei singoli esemplari, fa fede il risultato medio della fornitura complessiva. In caso di merci viziate, e di reso delle merci fornite, il cliente può richiedere solo la riduzione del prezzo di acquisto o la fornitura di una merce priva di vizi con l'esclusione di qualsiasi altro diritto.

Non rispondiamo di esigue differenze cromatiche e di condizioni della merce, dell'incollaggio, della stampa, come pure di differenze di peso abituali nel settore fino al 5% in eccesso o difetto. Non è possibile reclamare eventuali deviazioni da imputare alle differenze tra campione ed ordine dovute alla tecnica di stampa.

6. Responsabilità del prodotto:

Sono esclusi l'obbligo di risarcimento per i danni materiali risultanti dalla legge sulla responsabilità del prodotto BGBI (Gazzetta Ufficiale) 99/1998 come pure i diritti di responsabilità della produzione che possono essere dedotti da altre disposizioni. Queste limitazioni della responsabilità devono essere imposte integralmente a qualunque compratore con l'obbligo di ulteriore imposizione. In linea generale e in particolare ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto, il cliente è tenuto a fare attenzione alle rispettive caratteristiche della merce (per es. temperatura ambiente, umidità) nella fasi di trattamento, uso e stoccaggio della merce da noi fornita.

7. Condizioni di pagamento:

- a) Le nostre fatture sono esigibili entro 30 giorni senza detrazioni. Timbri, clichés, ecc. restano sempre di nostra proprietà e non vengono consegnati anche se sono stati pagati i costi di incisione.
- b) In caso di ritardo nel pagamento ci riserviamo il diritto di addebitare interessi di mora. Gli interessi di mora pari a 2% oltre il rispettivo tasso di sconto bancario, vengono calcolati dopo la scadenza di 20 giorni dalla data della fattura.
- c) Se emerge un peggioramento sostanziale della situazione patrimoniale del cliente o il cliente è in ritardo con il pagamento di una nostra fattura, abbiamo il diritto di richiedere il pagamento anticipato o una garanzia per tutte le forniture ancora in sospeso nonostante quanto pattuito

nella conferma dell'ordine. Se non vengono rispettate le condizioni concordate abbiamo anche il diritto di recedere dal contratto, fatti i salvi i nostri diritti.

- d) Le merci fornite rimangono di nostra proprietà fino al completo pagamento del prezzo di acquisto. Eventuali cambiali o assegni vengono considerati come pagamento solo quando riceviamo l'importo comprensivo di tutti i costi accessori.
- e) L'acquirente / committente si impegna, in caso di sua morosità, a risarcire al venditore/fornitore le spese di sollecito e di incasso, come pure le spese di riscossione in sede pregiudiziale ed extragiudiziale.

8. Riservato dominio:

Nel caso in cui l'acquirente dovesse rivendere la merce prima del completo pagamento o dopo un'eventuale lavorazione, cede a noi tutti i diritti a lui spettanti nei confronti dei propri compratori derivanti da un'eventuale rivendita di queste merci lavorate, per l'ammontare dell'importo a noi ancora dovuto.

L'acquirente, in veste di nostro fiduciario, rimane fino alla revoca autorizzato alla riscossione del credito, a condizione che l'importo riscosso rimanga nostra proprietà e ci venga immediatamente versato. Su nostra richiesta, l'acquirente deve comunicare a noi, il suo debitore, la cessione del credito, inoltre è tenuto a segnalare l'eventuale accesso da parte di terzi o l'eventuale pignoramento delle merci da noi fornite con riservato dominio.

9. Luogo d'adempimento e foro competente:

Il luogo d'adempimento per le forniture ed i pagamenti è Pinggau, in Stiria. Foro competente esclusivo per qualunque controversia risultante direttamente o indirettamente dal rapporto contrattuale è il tribunale di Graz, in Stiria.